

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>The members of Project Management Institute Romania Chapter have decided the update of the Bylaws that will have the following content:</p>	<p>Membrii asociației Project Management Institute Romania Chapter au decis actualizarea Statutului Asociației, care va avea următorul conținut:</p>
<p align="center"><b>Article I - Name, Principal Office; Other Offices.</b></p>	<p align="center"><b>Articolul I - Denumirea, Sediul principal; Alte sedii</b></p>
<p>Section 1. Name/Non-Profit Incorporation.</p> <p>This organization shall be called the Project Management Institute, PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMÂNIA CHAPTER PMI ROMÂNIA CHAPTER(hereinafter “the PMI ROMÂNIA CHAPTER”). This organization is a Romanian chapter chartered by the Project Management Institute, Inc. (hereinafter “PMI®”) and separately incorporated as a non-profit, tax exempt corporation (or equivalent) organized under the laws of ROMANIA. ALL Chapters formed within the United States must be incorporated as 501(c) (6) organization.</p>	<p>Secțiunea 1. Nume/ Înființare non-profit</p> <p>Denumirea Asociației este PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMÂNIA CHAPTER (PMI ROMÂNIA CHAPTER). Această organizație este filiala locală autorizată de Asociația este autorizată de Project Management Institute (numit în continuare PMI) și înregistrată ca organizație non-profit, organizație scutită de taxe (sau echivalent) conform legislației aplicabile în România. Totate filialele create în Statele Unite ale Americii trebuie înființate ca și organizații 501 © (6).</p>
<p>Section 2. The PMI ROMÂNIA CHAPTER shall meet all legal requirements in the jurisdiction(s) in which the PMI ROMÂNIA CHAPTER conducts business or is incorporated/registered. PMI ROMÂNIA CHAPTER is organized under the Law no. 246 of 18 July 2005 - that approved the Government Ordinance no. 26/2000 regarding the activity of Associations and foundations under Romanian jurisdiction.</p>	<p>Secțiune 2. PMI România Chapter va îndeplini toate cerințele legale în jurisdicția (juricțiile) în care PMI ROMÂNIA CHAPTER își desfășoară activitatea sau este încorporat/înregistrat. PMI ROMÂNIA CHAPTER este organizat în baza Legii nr. 246 din 18 iulie 2005 - care a aprobat Ordonanța Guvernului nr. 26/2000 privind activitatea Asociațiilor și fundațiilor aflate sub jurisdicția României.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 3. Principal Office; Other Offices.</p> <p>The principal office of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be located in IN BUCURESTI, SECTOR 6, SPLAIUL INDEPENDENTEI BLVD, NO. 273, BUILDING 4, 2ND FLOOR, OFFICE NO. 02. The PMI ROMÂNIA CHAPTER may have other offices such as Branch offices as designated by the PMI ROMÂNIA CHAPTER Board of Directors.</p>	<p>Secțiunea 3. Sediul principal; Alte sedii.</p> <p>Sediul principal al PMI ROMÂNIA CHAPTER va fi situat în ÎN BUCURESTI, SECTOR 6, BUL. SPLAIUL INDEPENDENTEI, NR. 273, CORP 4, ETAJ 2, BIROUL NR. 02. PMI ROMÂNIA CHAPTER poate avea alte sedii, cum ar fi filialele desemnate de Consiliul de Administratie al PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p>
<p align="center"><b>Article II – Relationship to PMI.</b></p>	<p align="center"><b>Articolul II - Relația cu PMI.</b></p>
<p>Section 1. The PMI ROMÂNIA CHAPTER is responsible to the duly elected PMI® Board of Directors and is subject to all PMI® policies, procedures, rules and directives lawfully adopted.</p>	<p>Secțiunea 1. PMI ROMÂNIA CHAPTER este responsabil în fața Consiliului de Administrație PMI® ales în mod corespunzător și este supus tuturor politicilor, procedurilor, regulilor și directivelor PMI® adoptate în mod legal.</p>
<p>Section 2. The bylaws of the PMI ROMÂNIA CHAPTER may not conflict with the current PMI’s Bylaws and all policies, procedures, rules or directives established or authorized by PMI as well as with the PMI ROMÂNIA CHAPTER’s Charter with PMI.</p>	<p>Secțiunea 2. Statutul PMI ROMÂNIA CHAPTER nu poate intra în conflict cu Statutul actual al PMI și toate politicile, procedurile, regulile sau directivele stabilite sau autorizate de PMI, precum și cu Charterul semnat de PMI ROMÂNIA CHAPTER cu PMI.</p>
<p>Section 3. The terms of the Charter executed between the PMI ROMÂNIA CHAPTER and PMI®, including all restrictions and prohibitions, shall take precedence over these Bylaws and other authority granted hereunder and in the event of a conflict between the terms of the Charter and the terms of these Bylaws, the PMI</p>	<p>Secțiunea 3. Condițiile Charterului încheiat între PMI ROMÂNIA CHAPTER și PMI®, inclusiv toate restricțiile și interdicțiile, vor avea prioritate față de prezentul Statut și alte autorități acordate în temeiul prezentului și în cazul unui conflict între termenii</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>ROMÂNIA CHAPTER shall be governed by and adhere to the terms of the Charter.</p>	<p>Charterului și termenii acestor Statut, PMI ROMÂNIA CHAPTER va fi guvernat de și va adera la termenii Charterului.</p>
<p align="center"><b>Article III – Purpose and Limitations of the PMI ROMÂNIA CHAPTER.</b></p>	<p align="center"><b>Articolul III - Scopul și limitările PMI ROMÂNIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 1. Purpose of the PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p> <p>A. General Purpose. The PMI ROMÂNIA CHAPTER has been founded as non-profit, tax-exempt corporation (or equivalent) chartered by PMI®, and is dedicated to advancing the practice, science, and profession of project management in a conscious and proactive manner.</p> <p>B. Specific Purposes. Consistent with the terms of the Charter executed between the PMI ROMÂNIA CHAPTER and PMI and these Bylaws, the purposes of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall include the following:</p> <p>a) To foster professionalism in the management of projects.</p> <p>b) To contribute to the quality and scope of project management.</p> <p>c) To stimulate appropriate global application of project management for the benefit of general public.</p>	<p>Sectiunea 1. Scopul PMI ROMÂNIA CHAPTER</p> <p>A. Scopul general PMI ROMÂNIA CHAPTER a fost fondată ca o corporație non-profit, scutită de taxe (sau echivalent) înființată de PMI® și este dedicată promovării practicii, științei și profesiei de management de proiect într-o manieră conștientă și proactivă.</p> <p>B. Scopuri specific. În conformitate cu termenii Charterului încheiat între PMI ROMÂNIA CHAPTER și PMI și prezentul Statut, scopurile PMI ROMÂNIA CHAPTER vor include următoarele:</p> <p>a) Să încurajeze profesionalismul în managementul proiectelor.</p> <p>b) Să contribuie la calitatea și sfera managementului de proiect.</p> <p>c) Să stimuleze aplicarea globală adecvată a managementului de proiect în beneficiul publicului larg.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>d) To provide a recognized forum for the free exchange of ideas, applications, and solutions to project management issues among its members, and other interested and involved in project management.</p> <p>e) To identify and promote the fundamentals of project management and advance the body of knowledge for managing projects successfully.</p> <p>f) to establish and maintain appropriate standards of professional conduct and ethics of its members in the practice of project management and protect sources of confidential information acquired in order to achieve the statutory objectives;</p> <p>g) to share information on the development of project management including the organization of forums and symposiums, etc;</p> <p>h) to create opportunities for affiliate practitioners of project management;</p> <p>i) to support the transfer of knowledge, information, experience, and technology related to project management in the Law no.26 / 2000 updated, in all areas and sectors.</p>	<p>d) Să ofere un forum recunoscut pentru schimbul liber de idei, aplicații și soluții la probleme de management de proiect între membrii săi și alți interesați și implicați în managementul proiectelor.</p> <p>e) Să identifice și să promoveze fundamentele managementului de proiect și să avanseze corpul de cunoștințe pentru gestionarea cu succes a proiectelor.</p> <p>f) să stabilească și să mențină standarde adecvate de conduită profesională și de etică a membrilor săi în practica managementului de proiect și să protejeze sursele de informații confidențiale dobândite în vederea realizării obiectivelor statutare;</p> <p>g) să facă schimb de informații cu privire la dezvoltarea managementului de proiect, inclusiv organizarea de forumuri și simpozioane etc;</p> <p>h) să creeze oportunități pentru practicienii afiliați ai managementului de proiect;</p> <p>i) să sprijine transferul de cunoștințe, informații, experiență și tehnologie aferente managementului proiectelor în Legea nr.26/2000 actualizată, în toate domeniile și sectoarele.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 2. Limitations of the PMI ROMÂNIA CHAPTER</p> <p>A. General Limitations. The purposes and activities of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be subject to limitations set forth in the charter agreement, these Bylaws, and conducted consistently with PMI ROMÂNIA CHAPTER Articles of Incorporation.</p> <p>B. The membership database and listings provided by PMI to the PMI ROMÂNIA CHAPTER may not be used for commercial purposes and may be used only for non-profit purposes directly related to the business of the PMI ROMÂNIA CHAPTER, consistent with PMI policies and all applicable laws and regulations, including but not limited to those law and regulations pertaining to privacy and use of personal information.</p> <p>C. The officers and directors of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be solely accountable for the planning and operations of the Chapter and shall perform their duties in accordance with the Chapter’s governing documents; its Charter Agreement; PMI’s Bylaws, policies, practices, procedures, and rules; and applicable law.</p>	<p>Secțiunea 2. Limitările PMI ROMÂNIA CHAPTER</p> <p>A. Limitări generale. Scopurile și activitățile PMI ROMÂNIA CHAPTER vor fi supuse limitărilor stabilite în charter agreement, prezentul Statut și se vor desfășura în concordanță cu Actul constitutiv al PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p> <p>B. Baza de date și listele de membri furnizate de PMI către PMI ROMÂNIA CHAPTER nu pot fi utilizate în scopuri comerciale și pot fi utilizate numai în scopuri non-profit direct legate de activitățile PMI ROMÂNIA CHAPTER, în concordanță cu politicile PMI și inclusive cu toate legile și reglementările aplicabile, dar fără a se limita la acele legi și reglementări referitoare la confidențialitatea și utilizarea informațiilor personale.</p> <p>C. Ofițerii și directorii PMI ROMÂNIA CHAPTER răspund exclusiv de planificarea și funcționarea Chapterului și își vor îndeplini atribuțiile în conformitate cu documentele de conducere ale Chapterului; cu Charter Agreement încheiat cu PMI; Statutul, politicile, practicile, procedurile și regulile PMI; și legea aplicabilă.</p>
<p align="center"><b>Article IV – PMI ROMÂNIA CHAPTER Membership.</b></p>	<p align="center"><b>Articolul IV - PMI ROMÂNIA CHAPTER Calitatea de membru.</b></p>
<p>Section 1. General Membership Provisions.</p> <p>A. Membership in the PMI ROMÂNIA CHAPTER requires membership in PMI®. The PMI ROMÂNIA CHAPTER shall not accept as</p>	<p>Secțiunea 1. Dispoziții generale privind calitatea de membru.</p> <p>A. Calitatea de membru al PMI ROMÂNIA CHAPTER necesită calitatea de membru al PMI®. PMI ROMÂNIA CHAPTER nu va</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>members any individuals who have not been accepted as PMI® members.</p> <p>Membership in this organization shall be open to any eligible person interested in furthering the purposes of the organization. Membership shall be open to all eligible persons without regard to race, creed, color, age, sex, marital status, national origin, religion, or physical or mental disability.</p> <p>B. Members shall be governed by and abide by the PMI Bylaws and by the bylaws of the PMI ROMÂNIA CHAPTER and all policies, procedures, rules and directives lawfully made thereunder, including but not limited to the PMI Code of Conduct.</p> <p>C. All members shall pay the required PMI and PMI ROMÂNIA CHAPTER membership dues to PMI and in the event that a member resigns or their membership is revoked for just cause, membership dues shall not be refunded by PMI or the PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p> <p>D. Membership in the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall terminate upon the member’s resignation, failure to pay dues or expulsion from membership for just cause.</p> <p>E. Members who fail to pay the required dues when due shall be delinquent for a period of one (1) month and their names removed from the official membership list of the PMI ROMÂNIA CHAPTER. A delinquent member may be reinstated by payment in full of all unpaid dues for PMI and the PMI ROMÂNIA CHAPTER to PMI within such one month delinquent period.</p>	<p>accepta ca membri persoane fizice care nu au fost acceptate ca membri PMI®.</p> <p>Calitatea de membru al acestei organizații va fi deschisă oricărei persoane eligibile interesate să promoveze scopurile organizației. Calitatea de membru va fi deschisă tuturor persoanelor eligibile, indiferent de rasă, credință, culoare, vârstă, sex, stare civilă, origine națională, religie sau dizabilitate fizică sau psihică.</p> <p>B. Membrii vor fi guvernați și vor respecta Statutul PMI și regulamentul PMI ROMÂNIA CHAPTER și toate politicile, procedurile, regulile și directivele stabilite în mod legal în temeiul acestuia, inclusiv, dar fără a se limita la, Codul de conduită PMI.</p> <p>C. Toți membrii vor plăti cotizațiile de membru PMI și PMI ROMÂNIA CHAPTER către PMI și în cazul în care un membru demisionează sau calitatea de membru este revocată pentru o cauză justă, cotizația de membru nu va fi rambursată de către PMI sau PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p> <p>D. Calitatea de membru în PMI ROMÂNIA CHAPTER încetează la demisia membrului, neachitarea cotizației sau excluderea din calitatea de membru pentru o justă cauză.</p> <p>E. Membrii care nu achită la scadență cotizațiile cerute vor rămâne în neregulă pentru o perioadă de o (1) lună și numele lor vor fi eliminate din lista oficială de membri ai PMI ROMÂNIA CHAPTER. Un membru delincvent poate fi reintegrat prin plata integrală a</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>F. Upon termination of membership in the PMI ROMÂNIA CHAPTER, the member shall forfeit any and all rights and privileges of membership.</p> <p>G. All PMI ROMÂNIA CHAPTER members in good standing are eligible to vote on all matters presented to Chapter membership. In addition, all PMI ROMÂNIA CHAPTER members meeting the qualifications are eligible to run for and hold a PMI ROMÂNIA CHAPTER elected position.</p>	<p>tuturor cotizațiilor neplătite pentru PMI și PMI ROMÂNIA CHAPTER către PMI, în termenul de o lună de întârziere.</p> <p>F. La încetarea calității de membru la PMI ROMÂNIA CHAPTER, membrul va pierde toate drepturile și privilegiile de membru.</p> <p>G. Toți membrii PMI ROMÂNIA CHAPTER în stare bună sunt eligibili să voteze pentru toate problemele prezentate membrilor Capitolului. În plus, toți membrii PMI ROMÂNIA CHAPTER care îndeplinesc calificările sunt eligibili să candideze și să ocupe o funcție aleasă PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p>
<p>Section 2. Classes and Categories of Members.</p> <p>The PMI ROMÂNIA CHAPTER can create its own membership categories. PMI Chapter membership categories shall be consistent with PMI membership categories, in accordance with government ordinance 26/2000.</p> <p>The members of the Association are divided into the following categories of members:</p> <p>(a). Full contributing members are contributing members, having full rights. Full contributing members have a deliberative vote in all statutory matters, and which are related to the development or functioning of the association, or to the projects developed through the association. The full contributing members will vote and sign all the documents necessary for the amendments to the Statute of the Association. The members of the Board of Directors must be full contributors. The number of full</p>	<p>Secțiunea 2 Clase și categorii de membri</p> <p>PMI ROMANIA CHAPTER poate să își creeze propriile categorii de membri. Categoriile de membri ale PMI ROMÂNIA CHAPTER vor fi corelate cu categoriile de membri, în concordanță cu ordonanța guvernamentală 26/2000.</p> <p>Membrii Asociației se împart în următoarele categorii de membri:</p> <p>(a). Membrii cotizanti plini sunt membri cotizanti, având drepturi depline. Membrii cotizanti plini au vot deliberativ în toate problemele statutare și care tin de dezvoltarea sau functionarea asociației, ori de proiectele dezvoltate prin asociație. Membrii cotizanti plini vor vota și semna toate documentele necesare modificărilor Statutului Asociației. Membrii Comitetului Director au obligatoriu calitatea de membri cotizanti plini. Numarul membrilor plini nu poate fi mai mic decat numarul</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>members may not be less than the number of members of the Board of Directors plus 2. Any contributing member may opt for the status of full contributing member by notifying this option to the Board of Directors.</p> <p>Periodically, the Board of Directors will inform all members about the option of new members who have opted for full membership and, if there are no objections within a maximum of 5 days from the transmission of information, by a simple majority of contributing members, a member who has expressed the option to become a full contributing member, will obtain this status.</p> <p>The loss of full membership will be achieved through the member's option (except for the members of the Board of Directors), loss of membership of the association or exclusion by full contributors due to serious violation of the Statute of the association. The exclusion is made with the vote of the simple majority of the full contributing members and with the subsequent information of the general assembly of the members, which can revoke the decision of the full contributing members.</p> <p>(b). Associate contributing members</p> <p>They are full members with the right to vote, except for the right to vote on amendments to the Statute. The associated contributing members have a deliberative vote in all issues related to the development or functioning of the association, to the projects developed through the association, except in connection with the</p>	<p>membrilor Comitetului Director plus 2. Orice membru cotizant poate opta mentru calitatea de membru cotizant plin prin aducerea la cunostinta a acestei optiuni catre Comitetul Director. Periodic, Comitetul Director va organiza informari catre toti membrii cu privire la optiunea noilor membrii care au optat pentru calitatea de membru cotizant plin si, in cazul in care nu exista opozitii in termen de maxim 5 zile de la transmiterea informarii, din partea majoritatii simple a membrilor cotizanti, membru care si-a exprimat optiunea de a deveni membru cotizant plin va obtine aceasta calitate.</p> <p>Pierderea calitatii de membru cotizant plin se va realiza prin optiunea membrului (cu exceptia membrilor Comitetului Director), pierderea calitatii de membru al asociatiei sau excluderea de catre membrii cotizanti plini ca urmare a incalcarii grave a Statutului asociatiei. Excluderea se realizeaza cu votul majoritatii simple a membrilor cotizanti plini si cu informarea ulterioara a adunarii generale a membrilor, care pot revoca decizia membrilor cotizanti plini.</p> <p>(b). Membrii cotizanti asociati</p> <p>Sunt membri cotizanti care au drepturi depline, cu exceptia dreptului de a vota modificarile Statutului. Membrii cotizanti asociati au vot deliberativ in toate problemele care tin de dezvoltarea sau functionarea asociatiei, de proiectele dezvoltate prin asociatie, mai putin in legatura cu modificarile Statutului. In</p>



<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>amendments to the Statute. Regarding the statutory amendments, they have an advisory vote, the amendments to the Statute being submitted to the vote by the full contributing members after consultation with the associated contributing members.</p>	<p>ceea ce priveste modificarile statutare, au vot consultativ, modificarile Statutului fiind supuse votului de catre membrii cotizanti plini dupa consultarea cu membrii cotizanti asociati.</p>
<p align="center"><b>Article V – PMI ROMÂNIA CHAPTER Board of Directors: (Source: Chapter Leader Guide: Chapter Volunteer Role Delineation Study)</b></p>	<p align="center"><b>Articolul V - Comitetul Director al PMI ROMÂNIA CHAPTER: (Sursa: Chapter Leader Guide: Chapter Volunteer Role Delineation Study)</b></p>
<p>Section 1. The PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be governed by a Board of Directors (Board). The Board shall be responsible for carrying out the purposes and objectives of the non-profit corporation (or equivalent).ppointed from among members of the Association.</p>	<p>Secțiunea 1. PMI ROMÂNIA CHAPTER va fi condus de un Comitet Director (Comitet). Comitetul va fi responsabil pentru realizarea scopurilor și obiectivelor corporației non-profit (sau echivalente). desemnat dintre membrii Asociației.</p>
<p>Section 2. The Board shall consist of the (5) Officers, three (3) directors, and a secretary elected by the members of the PMI ROMÂNIA CHAPTER elected by the membership and shall be members in good standing of PMI and of the PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p> <p>Officer positions of President, Vice President for Membership and Recruitment, Vice President for Treasury and Finance, Vice President for Communications and Advertising &amp; Vice President for Education and Certification.</p>	<p>Secțiunea 2. Comitetul va fi format din (5) directori, trei (3) directori și un secretar ales de membrii PMI ROMÂNIA CHAPTER ales de membri și vor fi membri în stare bună ai PMI și ai PMI ROMÂNIA CHAPTER</p> <p>Funcții de ofițer de președinte, vicepreședinte pentru membri și recrutare, vicepreședinte pentru trezorerie și finanțe, vicepreședinte pentru comunicații și publicitate și vicepreședinte pentru educație și certificare.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Board of Directors updated component will be registered with the competent authorities after the General Assembly approved which component was changed.</p> <p>Terms of office for the Officers shall be 2 (two) years starting on January 1st and ending on December 31st of the following year of the starting date, limited to 3 (three) consecutive terms in the same position, and no more than 3 (three) consecutive terms on the Board in general. These positions are staggered so that 2-3 officials are elected each year.</p>	<p>Componenta actualizată a Comitetului Director va fi înregistrată la autoritățile competente după ce Adunarea Generală a aprobat care componentă a fost schimbată.</p> <p>Mandatul Ofițerilor va fi de 2 (doi) ani, începând cu 1 ianuarie și se încheie la 31 decembrie a anului următor datei de începere, limitat la 3 (trei) mandate consecutive în aceeași funcție și nu mai mult de 3 (trei) mandate consecutive în consiliu în general. Aceste funcții sunt eșalonate astfel încât 2-3 funcționari sunt aleși în fiecare an.</p>
<p>Section 3. The PRESIDENT shall be the president for the PMI ROMÂNIA CHAPTER and of the Board, and shall perform such duties as are customary for presiding officers, including making all required appointments with the approval of the Board. The PRESIDENT shall also serve as a member ex-officio with the right to participate and vote on all committees except the Nominating Committee.</p>	<p>Secțiunea 3. PRESEDINTELE va fi președintele PMI ROMÂNIA CHAPTER și al Comitetului și va îndeplini sarcinile obișnuite pentru funcționarii președinți, inclusiv efectuarea tuturor numirilor necesare cu aprobarea Comitetului. PRESEDINTELE va servi, de asemenea, ca membru din oficiu, cu dreptul de a participa și de a vota la toate comitetele, cu excepția Comitetului de Nominalizări.</p>
<p>Section 4. The VICE PRESIDENT FOR MEMBERSHIP AND RECRUITING shall keep the records of all business meetings of the PMI ROMÂNIA CHAPTER and meetings of the Board; Assist the PRESIDENT in relations with PMI® if and when he/she asked for; Is responsible for widening and maintaining the official list of members of the Association.</p>	<p>Secțiunea 4. VICEPREȘEDINTELE PENTRU MEMBRI ȘI RECRUTARE va ține evidența tuturor sedințelor de activitate ale PMI ROMÂNIA CHAPTER și a sedințelor Comitetului; Va asista PREȘEDINTELE în relațiile cu PMI® dacă și când acesta a solicitat; Este responsabil pentru lărgirea și menținerea listei oficiale a membrilor Asociației.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 5. The VICE PRESIDENT FOR TREASURY AND FINANCE shall oversee the management of funds for duly authorized purposes of the PMI ROMÂNIA CHAPTER. The VICE PRESIDENT FOR TREASURY AND FINANCE administers the funds to achieve the objectives, is responsible for preparing the annual financial plan and to develop financial objectives.</p>	<p>Secțiunea 5. VICEPRESEDINTELE PENTRU TREZORERIE ȘI FINANȚE va supraveghea gestionarea fondurilor în scopurile autorizate în mod corespunzător ale PMI ROMÂNIA CHAPTER. VICEPREȘEDINTELE PENTRU TREZORERIE ȘI FINANȚE administrează fondurile pentru realizarea obiectivelor, răspunde de întocmirea planului financiar anual și de elaborarea obiectivelor financiare.</p>
<p>Section 6. The VICE PRESIDENT FOR COMMUNICATIONS AND ADVERTISING is responsible for informing the members' in a proper time and to collect information from them using various all legal means available at its disposal to achieve the objectives of the Association, as well as advertising and partnerships with domestic and similar international organization.</p>	<p>Secțiunea 6. VICEPREȘEDINTELE PENTRU COMUNICARE ȘI PUBLICITATE este responsabil să informeze membrii în timp util și să colecteze informații de la aceștia folosind toate mijloacele legale de care dispune pentru realizarea obiectivelor Asociației, precum și publicitate și parteneriate. cu organizații interne și internaționale similare.</p>
<p>Section 7. The VICE PRESIDENT FOR EDUCATION AND CERTIFICATION is responsible for promoting the project management profession through the production of publications, seminars, and workshops designed to support professionals in project management to get certified as experts in this field.</p>	<p>Secțiunea 7. VICEPRESEDINTELE PENTRU EDUCAȚIE ȘI CERTIFICARE este responsabil pentru promovarea profesiei de management de proiect prin producerea de publicații, seminarii și ateliere menite să sprijine profesioniștii în managementul proiectelor pentru a obține certificarea ca experți în acest domeniu.</p>
<p>Section 8. The SECRETARY of the Association shall keep the meetings register and the decisions of the Board register; he/she will draw up the minutes of the meetings of the General Assembly and monitors the activities of the Committees.</p>	<p>Secțiunea 8. SECRETARUL Asociației ține registrul ședințelor și registrul hotărârilor Consiliului; el/ea va întocmi procesele-verbale ale ședințelor Adunării Generale și monitorizează activitățile Comitetelor.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 9. The Board shall exercise all powers of the PMI ROMÂNIA CHAPTER, except as specifically prohibited by these bylaws, the PMI Bylaws and policies, its charter with PMI, and the laws of the jurisdiction in which the organization is incorporated/registered. The Board shall be authorized to adopt and publish such policies, procedures and rules as may be necessary and consistent with these bylaws and PMI Bylaws and policies, and to exercise authority over all PMI ROMÂNIA CHAPTER business and funds.</p>	<p>Secțiunea 9. Comitetul va exercita toate atribuțiile PMI ROMÂNIA CHAPTER, cu excepția cazurilor în care sunt interzise în mod specific prin prezentul regulament, Statutul și politicile PMI, statutul său cu PMI și legile jurisdicției în care este încorporată/înregistrată organizația. Consiliul va fi autorizat să adopte și să publice politicile, procedurile și regulile necesare și în concordanță cu prezentul regulament și cu regulamentele și politicile PMI și să exercite autoritatea asupra tuturor activităților și fondurilor PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p>
<p>Section 10. The Board shall meet at the call of the PRESIDENT’S or at the written request of three (3) members of the Board, submitted to the VICE PRESIDENT FOR MEMBERSHIP AND RECRUITMENT. A quorum shall consist of no less than one-half of the membership of the Board at any given time. Each member shall be entitled to one (1) vote and may take part and vote in person only. At its discretion, the Board may conduct its business by teleconference, facsimile or other legally acceptable means. Meetings shall be conducted in accordance with parliamentary procedures determined by the Board.</p>	<p>Secțiunea 10. Comitetul se întrunește la convocarea PREȘEDINTELUI sau la cererea scrisă a trei (3) membri ai Consiliului, prezentată VICEPREȘEDINTELUI PENTRU MEMBRI ȘI RECRUTARE. Cvorumul trebuie să fie alcătuit din cel puțin jumătate din membrii Comitetului Director la un moment dat. Fiecare membru are dreptul la un (1) vot și poate participa și vota numai personal. La discreția sa, Comitetul își poate desfășura activitatea prin teleconferință, fax sau alte mijloace acceptabile din punct de vedere legal. Reuniunile se desfășoară în conformitate cu procedurile parlamentare stabilite de consiliu.</p>
<p>Section 11. The Board of Directors may declare an officer or Director at Large position to be vacant where an officer or Director at Large ceases to be a member in good standing of PMI or of the PMI ROMÂNIA CHAPTER by reason of non-payment of dues, or where the</p>	<p>Secțiunea 11. Comitetul Director poate declara vacant un ofițer sau director general în cazul în care un funcționar sau director general încetează să mai fie membru în stare bună al PMI sau al PMI ROMÂNIA CHAPTER din cauza neplatei cotizației. , sau în cazul în</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>officer or Director at Large fails to attend two (2) consecutive Board meetings. An officer or Director at Large may resign by submitting written notice to the PRESIDENT Unless another time is specified in the notice or determined by the Board, the resignation shall be effective upon receipt by the Board of the written notice.</p>	<p>care ofițerul sau directorul general nu participă la două (2) ședințe consecutive ale Consiliului. Un ofițer sau un director general poate demisiona prin transmiterea unei notificări scrise către PREȘEDINTE Cu excepția cazului în care este specificată o altă dată în notificare sau stabilită de comitet, demisia va intra în vigoare la primirea de către comitet a notificării scrise.</p>
<p>Section 12: An officer or Director at Large may be removed from office for just cause in connection with the affairs of the organization by a two-thirds (2/3) vote of the members present and in person at an official meeting of the membership, or by a two-thirds (2/3) vote of the Board.</p>	<p>Secțiunea 12: Un ofițer sau un director general poate fi revocat din funcție pentru o cauză justă în legătură cu afacerile organizației printr-un vot a două treimi (2/3) dintre membrii prezenți și în persoană la o reuniune oficială a membrilor , sau cu votul a două treimi (2/3) din partea Comitetului.</p>
<p>Section 13: If any officer or Director at Large position becomes vacant, the Board may appoint a successor to fill the office for the unexpired portion of the term for the vacant position. In the event the PRESIDENT is unable or unwilling to complete the current term of office, the VICE PRESIDENT FOR MEMBERSHIP AND RECRUITING shall assume the duties and office of the presiding officer for the remainder of the term. The Board may call for a special election by the chapter's membership to fill the vacant position.</p>	<p>Secțiunea 13: În cazul în care un ofițer sau un post de director general devine vacant, Comitetul poate numi un succesor pentru a ocupa postul pentru porțiunea neexpirată a mandatului pentru postul vacant. În cazul în care PREȘEDINTELE nu poate sau nu dorește să încheie mandatul curent, VICEPREȘEDINTELE PENTRU MEMBRI ȘI RECRUTARE își va asuma atribuțiile și funcția de președinte pentru restul mandatului. Consiliul poate solicita o special de alegeri dintre membrii chapterului pentru a ocupa postul vacant.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p align="center"><b>Article VI – PMI ROMÂNIA CHAPTER Nominations and Elections:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul VI – PMI ROMÂNIA CHAPTER Numiri și Alegeri:</b></p>
<p>Section 1. The nomination and election of officers and directors shall be conducted annually in accordance with the requirements contained in these Bylaws, including Article IV, Section 1 and Article V, Section 2 and this Article VI. All voting members in good standing of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall have the right to vote in the election. Discrimination in election and nomination procedures on the basis of race, color, creed, gender, age, marital status, national origin, religion, physical or mental disability, or unlawful purpose is prohibited.</p>	<p>Secțiune 1. Numirea și alegerea funcționarilor și directorilor se va face anual în conformitate cu termenele și condițiile funcției respective precizate la Articolul 4, Secțiunea 1 și Articolul 5, Secțiunea 1 și în acest Articol 6. Toți membrii cu drept de vot, ai PMI ROMÂNIA CHAPTER vor avea drept de vot la alegeri; în cadrul procedurilor de alegeri și numiri sunt interzise discriminările bazate pe rasă, culoare, credință, sex, vârsta, stare matrimonială, etnie, religie, invaliditate fizică sau psihică, sau discriminările în scopuri nelegitime.</p>
<p>Section 2. Candidates who are elected shall take office on the first day of JANUARY following their election and shall hold office for the duration of their terms or until their successors have been elected and qualified.</p>	<p>Secțiune 2. Candidații care sunt aleși își vor lua funcția în primire în prima zi a lunii ianuarie după alegerea lor, și vor deține acea poziție pe durata termenului stabilit pentru acea funcție, sau până când succesorii lor au fost aleși și confirmați.</p>
<p>Section 3. A Nominating Committee shall prepare a slate containing nominees for each Board position and shall determine the eligibility and willingness of each nominee to stand for election. Candidates for Board positions may also be nominated by petition process established by the Nominating Committee or the Board. Elections shall be conducted (a) during the annual meeting of the membership; or (b) by mail ballot to all voting members in good standing; or (c) by electronic</p>	<p>Secțiunea 3. Un Comitet de Nominalizări va pregăti o listă cuprinzând candidații pentru fiecare poziție în consiliu și va determina eligibilitatea și disponibilitatea fiecărui candidat de a candida la alegeri. Candidații pentru funcțiile în consiliu pot fi nominalizați și prin procesul de petiție stabilit de Comitetul de nominalizări sau de consiliu. Alegerile se desfășoară (a) în timpul adunării anuale a membrilor; sau (b) prin buletin de vot prin</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>vote in compliance with the legal jurisdiction. The candidate who receives a majority of votes cast for each office shall be elected. Ballots shall be counted by the Nominating Committee or by tellers designated by the Board.</p>	<p>corespondență către toți membrii cu drept de vot în regulă; sau (c) prin vot electronic, în conformitate cu jurisdicția legală. Va fi ales candidatul care primește majoritatea voturilor exprimate pentru fiecare funcție. Buletinele de vot vor fi numărate de către Comitetul de nominalizări sau de către scrutatorii desemnați de consiliu.</p>
<p>Section 4. No current member of the Nominating Committee, including the Single Point of Contact, shall be eligible for inclusion in the slate of nominees prepared by the Committee.</p> <p>Furthermore, to uphold the principle of fairness and prevent any conflicts of interest, no current member of the Nominating Committee may resign from their position on the committee with the intention to run for a Board Candidate position.</p>	<p>Secțiunea 4. Niciun membru actual al Comitetului de Nominalizări, inclusiv Punctul Unic de Contact, nu va fi eligibil pentru a fi inclus în lista de candidați pregătită de Comitet.</p> <p>În plus, pentru a susține principiul echității și a preveni orice conflict de interese, niciun membru actual al Comitetului de Nominalizări nu poate demisiona din funcția pe care o are în comitet cu intenția de a candida pentru un post de Candidat al Consiliului.</p>
<p>Section 5: In accordance with PMI policies, practices, procedures, rules and directives, no funds or resources of PMI or the Chapter may be used to support the election of any candidate or group of candidates for PMI, Chapter or public office. No other type of organized electioneering, communications, fund-raising or other organized activity on behalf of a candidate shall be permitted. The Chapter Nominating Committee, or other applicable body designated by the</p>	<p>Secțiunea 5. În conformitate cu politicile, practicile, procedurile, regulile și directivele PMI, niciun fond sau resurse ale PMI sau ale Chapterului nu pot fi utilizate pentru a sprijini alegerea oricărui candidat sau grup de candidați pentru PMI, Chapter sau funcție publică. Nu vor fi permise niciun alt tip de campanie electorală organizată, comunicare, strângere de fonduri sau alte activități organizate în numele unui candidat. Comitetul de Nominalizări al Chapterului, sau alt organism aplicabil desemnat de Chapter, va fi</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Chapter, will be the sole distributor(s) of all election materials for Chapter elected positions.</p>	<p>unicul distribuitor al tuturor materialelor electorale pentru funcțiile alese ale Chapterului.</p>
<p align="center"><b>Article VII – PMI ROMÂNIA CHAPTER Committees:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul VII – PMI ROMÂNIA CHAPTER Comitete:</b></p>
<p>Section 1. The Board may authorize the establishment of standing or temporary committees to advance the purposes of the organization. The Board shall establish a charter for each committee, which defines its purpose, authority and outcomes. Committees are responsible to the Board. Committee members shall be appointed from the membership of the organization. The PMI ROMÂNIA CHAPTER officers and/or Directors can serve on the PMI ROMÂNIA CHAPTER Committees, unless it specifically is restricted by the Bylaws.</p>	<p>Secțiunea 1. Comitetul poate autoriza înființarea de comitete permanente sau temporare pentru a promova scopurile organizației. Comitetul va stabili o cartă pentru fiecare comitet, care îi definește scopul, autoritatea și rezultatele. Comitetele sunt responsabile în fața Comitetului Director. Membrii comitetului vor fi numiți dintre membrii organizației. Ofițerii și/sau Directorii PMI ROMÂNIA CHAPTER pot face parte din Comitetele PMI ROMÂNIA CHAPTER, cu excepția cazului în care acest lucru este restricționat în mod expres de Statut.</p>
<p>Section 2. All committee members and a chairperson for each committee shall be appointed by the PRESIDENT with the approval of the Board.</p>	<p>Secțiunea 2. Toți membrii comitetului și un președinte pentru fiecare comitet vor fi numiți de PREȘEDINTE cu aprobarea Consiliului.</p>
<p align="center"><b>Article VIII - PMI ROMÂNIA CHAPTER Finance:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul VIII - PMI ROMÂNIA CHAPTER Finanțe:</b></p>
<p>Section 1. The funds of the Association are:</p>	<p>Secțiunea 1 . Fondurile Asociației sunt:</p>



<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>a) Starting assets amounting to 300 lei from contributions from the founding members;</p> <p>b) contributions, including sponsorships or donations from members of the Association, other natural or legal persons, institutions, bodies and organizations in the country and abroad;</p> <p>c) Provisions gifts and legacies;</p> <p>d) Grants;</p> <p>f) Other lawful means.</p>	<p>a) Activ de pornire în valoare de 300 lei din contribuții de la membrii fondatori;</p> <p>b) contributi, inclusiv sponsorizari sau donatii de la membrii Asociatiei, alte persoane fizice sau juridice, institutii, organisme si organizatii din tara si strainatate;</p> <p>c) Asigură cadouri și moșteniri;</p> <p>d) Granturi;</p> <p>f) Alte mijloace legale.</p>
<p>Section 2. The fiscal year of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be from 1 January to 31 December.</p>	<p>Secțiunea 2. Anul fiscal pentru PMI ROMÂNIA CHAPTER va fi de la 1 ianuarie până la 31 decembrie.</p>
<p>Section 3. PMI ROMÂNIA CHAPTER annual membership dues will be agreed upon between PMI and the PMI ROMÂNIA CHAPTER's Board of Directors and communicated in accordance with policies and procedures established by PMI.</p>	<p>Secțiunea 3. Cotizațiile anuale ale membrilor PMI ROMÂNIA CHAPTER vor fi convenite între PMI și Comitetul Director al PMI ROMÂNIA CHAPTER și vor fi comunicate în conformitate cu politicile și procedurile stabilite de PMI.</p>
<p>Section 4. The PMI ROMÂNIA CHAPTER Board shall establish policies and procedures to govern the management of its finances and shall submit required tax filings to appropriate government authorities.</p>	<p>Secțiunea 4. Comitetul PMI ROMÂNIA CHAPTER va stabili politici și proceduri pentru a governa gestionarea finanțelor sale și va depune declarațiile fiscale necesare autorităților guvernamentale competente.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 5. All dues billings, dues collections and dues disbursements shall be performed by PMI.</p>	<p>Secțiunea 5. Toată facturarea cotizațiilor, colectarea cotizațiilor și plățile cotizațiilor vor fi efectuate de PMI.</p>
<p>Section 6. The association may set up companies in accordance with art. 47 of O.G. no. 26/2000. The dividends thus obtained, if not reinvested in those companies, will be used entirely to achieve the purpose of the Association.</p>	<p>Secțiunea 6. Asociația poate înființa societăți în conformitate cu art. 47 din O.G. nu. 26/2000. Dividendele astfel obținute, dacă nu sunt reinvestite în acele societăți, vor fi utilizate în întregime pentru realizarea scopului Asociației.</p>
<p align="center"><b>Article IX – Meetings of the Membership. General Assembly</b></p>	<p align="center"><b>Articolul IX – Întâlnirile membrilor. Adunarea Generală</b></p>
<p>Section 1. An annual meeting of the membership shall be held at a date and location to be determined by the Board. Notice of all annual meetings shall be sent by the Board to all members at least 10 days in advance of the meeting. Action at such meetings shall be limited to those agenda items contained in the notice of the meeting.</p>	<p>Secțiunea 1. O adunare anuală a membrilor va avea loc la data și locul stabilite de comitet. Înștiințarea tuturor adunărilor anuale va fi trimisă de către consiliu tuturor membrilor cu cel puțin 10 zile înainte de ședință. Acțiunea la astfel de ședințe se limitează la acele puncte de pe ordinea de zi conținute în anunțul de ședință.</p>
<p>Section 2. Special meetings of the membership may be called by the VICE PRESIDENT FOR MEMBERSHIP AND RECRUITING; by a majority of the Board; or by petition of ten percent (10%) of the voting membership directed to the VICE PRESIDENT FOR MEMBERSHIP AND RECRUITING Notice of all special meetings shall be sent by the Board to membership at least 15 days in advance of the meeting so as to allow membership the opportunity to participate in such special meetings. The notice should indicate the time and place of the</p>	<p>Secțiunea 2. Adunările extraordinare ale membrilor pot fi convocate de VICEPRESEDINTELE PENTRU MEMBRI ȘI RECRUTARE; cu majoritatea membrilor Consiliului; sau prin petiția a zece la sută (10%) din numărul membrilor cu drept de vot adresată VICEPREȘEDINTELUI PENTRU PENTRU MEMBRI ȘI RECRUTARE. Anunțul cu privire la toate adunările speciale va fi trimis de către consiliu membrilor cu cel puțin 15 zile înainte de ședință, astfel încât să permită calitatea de membru. posibilitatea de a participa la astfel</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>meeting and include the proposed agenda. Action at such meetings shall be limited to those agenda items contained in the notice of the meeting.</p>	<p>de întâlniri speciale. Anunțul trebuie să indice ora și locul întâlnirii și să includă ordinea de zi propusă. Acțiunea la astfel de ședințe se limitează la acele puncte de pe ordinea de zi conținute în anunțul de ședință.</p>
<p>Section 3. Quorum at all annual and special meetings of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall be those members in good standing, present and in person.</p>	<p>Secțiunea 3. Cvorumul la toate adunările anuale și speciale ale PMI ROMÂNIA CHAPTER este acei membri în stare bună, prezenți și în persoană.</p>
<p>Section 4. All meetings shall be conducted according to parliamentary procedures determined by the Board.</p>	<p>Secțiunea 4. Toate ședințele se desfășoară conform procedurilor parlamentare stabilite de Comitet.</p>
<p>Section 5. The General Assembly is the supreme governing body of the Association and consists of all members whether they are contributors or not. The General Assembly meets annually, and for emergencies can be summoned extraordinary at the request of a majority of the Board.</p>	<p>Secțiunea 5. Adunarea Generală este organul suprem de conducere al Asociației și este formată din toți membrii, indiferent dacă sunt sau nu contribuitori. Adunarea Generală se întrunește anual, iar pentru situații de urgență poate fi convocată extraordinar la cererea majorității Comitetului.</p>
<p>Section 6. Only full members shall be registered in the Associates registry held at the competent court. The updated Component of the members of the General Assembly will be registered to the competent authorities annually as per the registered records available at January 1st.</p>	<p>Secțiunea 6. Doar membrii titulari vor fi înscrși în registrul Asociațiilor ținut la instanța competentă. Componenta actualizată a membrilor Adunării Generale va fi înregistrată anual la autoritățile competente conform evidențelor înregistrate disponibile la 1 ianuarie.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 7. The general meetings are held in the presence of full contributing members and associated contributing members, but the decisions on the amendment of the Statute will be adopted exclusively by the full contributing members (in accordance with the participation will be calculated in reference to the decision for the modification of the Statute).</p>	<p>Secțiunea 7. Adunările generale se țin în prezența membrilor cotizanți cu drepturi depline și a membrilor contributori asociați, dar hotărârile privind modificarea Statutului vor fi adoptate exclusiv de membrii cotizanți cu drepturi depline (în conformitate cu participarea se va calcula cu referire la decizia de modificare a Statutului).</p>
<p>Section 8. The General Assembly is governed by the elected President or in his absence by (in this order):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vice president for members and recruiting</li> <li>2. Vice president for training and certification</li> <li>3. Vice president for Communication</li> <li>4. Vice president for Treasury and Finance</li> </ol> <p>and the Secretary shall keep the minutes.</p>	<p>Secțiunea 8. Adunarea Generală este condusă de Președintele ales sau, în absența acestuia, de (în această ordine):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vicepreședinte pentru membri și recrutare</li> <li>2. Vicepreședinte pentru formare și certificare</li> <li>3. Vicepreședinte pentru Comunicare</li> <li>4. Vicepreședinte pentru Trezorerie și Finanțe</li> </ol> <p>iar Secretarul ține procesul-verbal.</p>
<p>Section 9. The General Assembly takes decisions with a vote of half plus one of the participating contributing members.</p>	<p>Secțiunea 9. Adunarea Generală ia decizii cu votul a jumătate plus unu din membrii contributori participanți.</p>
<p>Section 10. The statutory decisions shall be adopted exclusively by the full members by the vote of a simple majority of the participating full members. Statutory decisions may be adopted if at least 50% plus 1 of</p>	<p>Secțiunea 10. Hotărârile statutare se adoptă exclusiv de către membrii titulari prin votul majorității simple a membrilor cu drepturi depline participanți. Hotărârile statutare pot fi adoptate dacă la ședință participă cel puțin 50% plus 1 dintre membrii titulari</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>the full members participate in the meeting and shall be adopted by a simple majority of the full members present.</p>	<p>și se adoptă cu majoritatea simplă a membrilor cu drepturi depline prezenți.</p>
<p>Section 11. Voting can be directly expressed in the General Assembly meeting or electronically, based on internal procedures of the Association.</p>	<p>Secțiunea 11. Votul poate fi exprimat direct în ședința Adunării Generale sau electronic, în baza procedurilor interne ale Asociației.</p>
<p>Section 12. Each member of the Association can participate with one vote to Association’ decisions as follows:</p> <p>a. vote expressed directly by attending the General Meeting, or</p> <p>b. electronic vote expressed during the seven (7) calendar days before the date set for General Assembly.</p>	<p>Secțiunea 12. Fiecare membru al Asociației poate participa cu un vot la deciziile Asociației, după cum urmează:</p> <p>a. votul exprimat direct prin participarea la Adunarea Generală, sau</p> <p>b. votul electronic exprimat în cele șapte (7) zile calendaristice dinainte de data stabilită pentru Adunarea Generală.</p>
<p>Section 13. Members who opt for electronic voting are considered valid for establishing the quorum present with those who directly participate in Taking General Assembly meeting.</p>	<p>Secțiunea 13. Membrii care optează pentru votul electronic sunt considerați valizi pentru stabilirea cvorumului prezent împreună cu cei care participă direct la ședința Adunării Generale.</p>
<p>Section 14. If the quorum is not met from the first call, the proposals for decisions are subject again to voting. This time, the vote will be only electronically during seven (7) calendar days from the day immediately following the deployment of the General Assembly. Decisions will be taken in this case on the vote of half plus one of the members who has voted electronically in the second call.</p>	<p>Secțiunea 14. În cazul în care cvorumul nu este întrunit de la prima convocare, propunerile de hotărâri sunt supuse din nou la vot. De data aceasta, votul se va face doar electronic pe parcursul a șapte (7) zile calendaristice din ziua imediat următoare desfășurării Adunării Generale. Deciziile se vor lua în acest caz la votul a jumătate plus unu dintre membrii care au votat electronic în a doua convocare.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 15. The General Assembly has the following responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● to analyze and to approve the Board of its work and on how the Association' assets were managed;</li> <li>● to approve the project activity for the next year proposed by the Board of Directors and to complete it with other proposals and the financial balance;</li> <li>● to elect the Board of Directors;</li> <li>● to decide on amendments or additions Bylaws of the Association</li> <li>● deciding on the Board of Directors proposals for members exclusion, stipulated at art 8, line 12, letter b and e;</li> <li>● to conclude the members' exclusion according to situations stipulated at art 8, line 12, letter a,c,d;</li> <li>● The annual membership fee to decide on proposals to the Board</li> <li>● to decide on all issues that will be discussed for the effective exercise of the Association;</li> <li>● delegate the Board of Directors taking the following decisions: <ul style="list-style-type: none"> <li>i. the provision of facilities as the Association may grant its members;</li> </ul> </li> </ul>	<p>Secțiunea 15. Adunarea Generală are următoarele responsabilități:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● să analizeze și să aprobe Comitetul Director asupra activității sale și asupra modului în care au fost gestionate activele Asociației;</li> <li>● să aprobe activitatea de proiect pentru anul următor propusă de Comitetului Director și să o completeze cu alte propuneri și bilanțul financiar;</li> <li>● să aleagă Comitetul Director;</li> <li>● să decidă asupra modificărilor sau completărilor Statutului Asociației</li> <li>● hotărând asupra propunerilor Comitetului Director de excludere a membrilor, prevăzute la art. 8 alin. 12 lit. b și e;</li> <li>● să încheie excluderea membrilor conform situațiilor prevăzute la art.8 alin.12 lit.a,c,d;</li> <li>● Cotizația anuală de membru pentru a decide asupra propunerilor către Comitet</li> <li>● să decidă asupra tuturor problemelor care vor fi discutate pentru exercitarea efectivă a Asociației;</li> <li>● delega Comitetul Director luand urmatoarele decizii:</li> </ul>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>ii. Preparation procedures, internal operating rules, and regulations of the Association;</p> <p>iii. Appointment of auditors to verify financially and accounting activities of the Association and the definition of powers and responsibilities for these activities;</p> <p>iv. All decisions of the smooth running of the Association, including decisions on Association relationships with third parties and the preparation of legal documents;</p>	<p>i. furnizarea de facilități pe care Asociația le poate acorda membrilor săi;</p> <p>ii. Proceduri de pregătire, reguli interne de funcționare și regulamente ale Asociației;</p> <p>iii. Numirea auditorilor pentru verificarea activităților financiar-contabile ale Asociației și definirea atribuțiilor și responsabilităților pentru aceste activități;</p> <p>iv. Toate deciziile privind buna funcționare a Asociației, inclusiv deciziile privind relațiile Asociației cu terții și întocmirea actelor legale;</p>
<p align="center"><b>Article X - Inurement and Conflict of Interest:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul X - Acordarea și conflictul de interese:</b></p>
<p>Section 1. No member of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall receive any pecuniary gain, benefit or profit, incidental or otherwise, from the activities, financial accounts and resources of the PMI ROMÂNIA CHAPTER, except as otherwise provided in these bylaws.</p>	<p>Secțiunea 1. Niciun membru al PMI ROMÂNIA CHAPTER nu va primi vreun câștig pecuniar, beneficiu sau profit, incidental sau de altă natură, din activitățile, conturile financiare și resursele PMI ROMÂNIA CHAPTER, cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul statut.</p>
<p>Section 2. No officer, director, appointed committee member or authorized representative of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall receive any compensation, or other tangible or financial benefit for service on the Board. However, the Board may authorize payment by the PMI</p>	<p>Secțiunea 2. Nici un ofițer, director, membru desemnat al comitetului sau reprezentant autorizat al PMI ROMÂNIA CHAPTER nu va primi vreo compensație, sau alt beneficiu material sau financiar pentru serviciul în Comitet. Cu toate acestea, Comitetul</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>ROMÂNIA CHAPTER of actual and reasonable expenses incurred by an officer, director, committee member or authorized representative regarding attendance at Board meetings and other approved activities.</p>	<p>poate autoriza plata de către PMI ROMÂNIA CHAPTER a cheltuielilor reale și rezonabile suportate de un funcționar, director, membru al comitetului sau reprezentant autorizat cu privire la participarea la ședințele Comitetului și alte activități aprobate.</p>
<p>Section 3. All officers, directors, appointed committee members and authorized representatives of the PMI ROMÂNIA CHAPTER shall act in an independent manner consistent with their obligations to the PMI ROMÂNIA CHAPTER and applicable law, regardless of any other affiliations, memberships, or positions.</p>	<p>Secțiunea 3. Toți ofițerii, directorii, membrii desemnați ai comitetelor și reprezentanții autorizați ai PMI ROMÂNIA CHAPTER vor acționa într-o manieră independentă, în conformitate cu obligațiile lor față de PMI ROMÂNIA CHAPTER și cu legea aplicabilă, indiferent de orice alte afilieri, apartenențe sau funcții.</p>
<p>Section 4. All officers, directors, appointed committee members and authorized representatives shall disclose any interest or affiliation they may have with any entity or individual with which the PMI ROMÂNIA CHAPTER has entered, or may enter, into contracts, agreements or any other business transaction, and shall refrain from voting on, or influencing the consideration of, such matters.</p>	<p>Secțiunea 4. Toți ofițerii, directorii, membrii desemnați ai comitetelor și reprezentanții autorizați vor dezvălui orice interes sau afiliere pe care o pot avea cu orice entitate sau persoană cu care PMI ROMÂNIA CHAPTER a încheiat sau poate încheia contracte, acorduri sau orice altă tranzacție comercială. , și se va abține de la vot sau de a influența examinarea acestor chestiuni.</p>
<p align="center"><b>Article XI - Indemnification:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul XI – Despăgubiri:</b></p>
<p>Section 1. In the event that any person who is or was an officer, director, committee member, or authorized representative of the PMI ROMÂNIA CHAPTER, acting in good faith and in a manner reasonably believed to be in the best interests of the PMI ROMÂNIA CHAPTER, has</p>	<p>Secțiunea 1. În cazul în care orice persoană care este sau a fost funcționar, director, membru al comitetului sau reprezentant autorizat al PMI ROMÂNIA CHAPTER, acționează cu bună-credință și într-o manieră considerată în mod rezonabil a fi în interesul PMI</p>



<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>been made party, or is threatened to be made a party, to any civil, criminal, administrative, or investigative action or proceeding (other than an action or proceeding by or in the right of the corporation), such representative may be indemnified against reasonable expenses and liabilities, including attorney fees, actually and reasonably incurred, judgments, fines and amounts paid in settlement in connection with such action or proceeding to the fullest extent permitted by the jurisdiction in which the organization is incorporated. Where the representative has been successful in defending the action, indemnification is mandatory.</p>	<p>ROMÂNIA CHAPTER, a fost făcut parte sau este amenințat că va deveni parte la orice acțiune sau procedură civilă, penală, administrativă sau de investigație (alta decât o acțiune sau procedură de către sau în dreptul corporației), un astfel de reprezentant poate fi despăgubit împotriva cheltuielilor și datorii rezonabile, inclusiv onorariile de avocați, suportate efectiv și în mod rezonabil, hotărârile judecătorești, amenzile și sumele plătite în cadrul decontării în legătură cu o astfel de acțiune sau procedură în cea mai mare măsură. permise de jurisdicția în care este încorporată organizația. În cazul în care reprezentantul a avut succes în apărarea acțiunii, despăgubirea este obligatorie.</p>
<p>Section 2. Unless ordered by a court, discretionary indemnification of any representative shall be approved and granted only when consistent with the requirements of applicable law, and upon a determination that indemnification of the representative is proper in the circumstances because the representative has met the applicable standard of conduct required by law and in these bylaws.</p>	<p>Secțiunea 2. Cu excepția cazului în care este dispusă de o instanță, despăgubirea discreționară a oricărui reprezentant va fi aprobată și acordată numai atunci când este în conformitate cu cerințele legii aplicabile și după ce se determină că despăgubirea reprezentantului este adecvată în circumstanțe, deoarece reprezentantul a îndeplinit condițiile aplicabile. standard de conduită cerut de lege și de prezentul regulament.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p align="center"><b>Article XII - Amendments:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul XII – Amendamente:</b></p>
<p>Section 1. These bylaws may be amended by a two-thirds (2/3) vote of the voting membership in good standing voting by electronic ballot; or by two-thirds (2/3) vote of membership present and voting at an annual meeting of the PMI ROMÂNIA CHAPTER duly called and regularly held; or by a two-thirds (2/3) vote of the voting membership in good standing voting by mail ballot returned within thirty (30) days of the date by which members can reasonably be presumed to have received the ballot. Notice of proposed changes shall be sent in writing to the membership at least thirty (30) days before such meeting or vote.</p>	<p>Secțiunea 1. Prezentul regulament poate fi modificat cu votul a două treimi (2/3) din membrii cu drept de vot, cu vot în drept prin vot electronic; sau cu votul a două treimi (2/3) din membrii prezenți și votanți la o adunare anuală a PMI ROMÂNIA CHAPTER convocată și ținută în mod regulat; sau printr-un vot de două treimi (2/3) din membrii cu drept de vot în drept, prin buletin de vot prin corespondență returnat în termen de treizeci (30) de zile de la data la care se poate presupune în mod rezonabil că membrii au primit buletinul de vot. Notificarea modificărilor propuse va fi trimisă în scris membrilor cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de această întâlnire sau vot.</p>
<p>Section 2. Amendments may be proposed by the Board on its own initiative, or upon petition by ten percent (10%) of the voting members in good standing addressed to the Board. All such proposed amendments shall be presented by the Board with or without recommendation.</p>	<p>Secțiunea 2. Amendamentele pot fi propuse de către Comitet din proprie inițiativă sau la cererea a zece la sută (10%) din membrii cu drept de vot în stare de drept adresată Comitetului. Toate aceste modificări propuse vor fi prezentate de către Comitet cu sau fără recomandare.</p>
<p>Section 3. All amendments must be consistent with PMI’s Bylaws and the policies, procedures, rules and directives established by the PMI Board of Directors, as well as with the PMI ROMÂNIA CHAPTER’s Charter with PMI.</p>	<p>Secțiunea 3. Toate modificările trebuie să fie în concordanță cu Statutul PMI și cu politicile, procedurile, regulile și directivele stabilite de Comitetul Director al PMI, precum și cu Charterul semnt de PMI ROMÂNIA CHAPTER cu PMI.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p align="center"><b>Article XIII – Dissolution:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul XIII – Dizolvarea:</b></p>
<p>Section 1. In the event that the PMI ROMÂNIA CHAPTER or its governing officers failed to act according to these bylaws, its policies or all PMI® policies, procedures, and rules outlined in the charter agreement, PMI® has a right to revoke the PMI ROMÂNIA CHAPTER Charter and require the chapter to seek dissolution.</p>	<p>Secțiunea 1. În cazul în care PMI ROMÂNIA CHAPTER sau ofițerii săi de conducere nu au acționat în conformitate cu prezentul statut, cu politicile sale sau cu toate politicile, procedurile și regulile PMI® descrise în charter agreement, PMI® are dreptul de a revoca Charterul încheiat cu PMI ROMÂNIA CHAPTER Charte și poate solicita Chapterului să înceapă dizolvarea.</p>
<p>Section 2. In the event the PMI ROMÂNIA CHAPTER failed to deliver value to its members as outlined in PMI ROMÂNIA CHAPTER’S annual plan and without mitigated circumstance, the Chapter acknowledges that PMI® has a right to revoke the PMI ROMÂNIA CHAPTER Charter and require the chapter to seek dissolution.</p>	<p>Secțiunea 2. În cazul în care PMI ROMÂNIA CHAPTER nu a reușit să ofere valoare membrilor săi așa cum este prezentat în planul anual al PMI ROMÂNIA CHAPTER și fără circumstanțe atenuante, Chapterul recunoaște că PMI® are dreptul de a revoca Charterul semnat cu PMI ROMÂNIA CHAPTER și de a cere Chapterului să înceapă dizolvarea.</p>
<p>Section 3. In the event the PMI ROMÂNIA CHAPTER is considering dissolving, the PMI ROMÂNIA CHAPTER’S members of the Board of Directors must notify PMI® in writing and follow the Chapter dissolution procedure as defined in PMI’s policy.</p>	<p>Secțiunea 3. În cazul în care PMI ROMÂNIA CHAPTER ia în considerare dizolvarea, membrii Comitetului Director al PMI ROMÂNIA CHAPTER trebuie să notifice PMI® în scris și să urmeze procedura de dizolvare a Chapterului, așa cum este definită în politica PMI.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 4. Should the PMI ROMÂNIA CHAPTER dissolve for any reason, its assets shall be dispersed to an organization designated by the voting membership after the payment of just, reasonable and supported debts, consistent with applicable legal requirements.</p>	<p>Secțiunea 4. În cazul în care PMI ROMÂNIA CHAPTER se dizolvă din orice motiv, activele sale vor fi distribuite într-o organizație desemnată de membrii cu drept de vot după plata datoriilor juste, rezonabile și suportate, în conformitate cu cerințele legale aplicabile.</p>
<p>Section 5. Unless superseded by law, dissolution of the Chapter entity must be approved by a majority of the members voting on the motion to dissolve.</p>	<p>Secțiunea 5. Cu excepția cazului în care este înlocuită prin lege, dizolvarea entității Chapterului trebuie să fie aprobată de majoritatea membrilor care votează asupra moțiunii de dizolvare.</p>
<p align="center"><b>Article XIV –Control and operations:</b></p>	<p align="center"><b>Articolul XIV –Control și operațiuni:</b></p>
<p>Section 1. Control of financial/economic operations of the Association may be accomplished, if required by specific national law, by a board of Internal Auditors, composed of minimum 2 individuals having the following responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Verify the management of the assets of the Association;</li> <li>b. Submit Reports and present them to the General Assembly;</li> <li>c. To participate to Board of Directors meetings, having no voting rights;</li> </ul>	<p>Secțiunea 1. Controlul activității economico-financiare a Asociației poate fi realizat, dacă se prevede în legislația națională aplicabilă, de către o comisie de cenzori, compusă din min 2 persoane fizice, care au următoarele competențe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Sa verifice administrarea patrimoniului asociației;</li> <li>b. Sa întocmească rapoarte și să le prezinte către Adunarea Generală;</li> <li>c. Sa participe la întâlnirile Comitetului Director fără drept de vot;</li> </ul>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>d. To undertake any task under this Bylaws or decided by the General Assembly</p>	<p>d.Să îndeplinească orice responsabilități conform acestui Statut sau rezultate din deciziile Adunării Generale</p>
<p>Section 2. The auditors cannot perform executive management tasks in Association.</p>	<p>Secțiunea 2. Cenzorii nu pot executa sarcini de conducere executiva in Asociație.</p>
<p>Section 3. The auditors have the obligation to prepare an annually Audit Report on financial activities of the Association.</p>	<p>Secțiunea 3. Cenzorii sunt obligați sa prezinte anual un raport asupra activității economico-financiara a Asociației.</p>
<p>Section 4. The General Assembly may extraordinarily ask the auditors to submit ad-hoc reports on financial activities of the Association.</p>	<p>Secțiunea 4. Adunarea Generala poate cere cenzorilor, in mod extraordinar, rapoarte asupra activității económico-financiare la zi.</p>
<p align="center"><b>Article XV –Final provisions:</b></p>	<p align="center"><b>ARTICOLUL 12. DISPOZIȚII FINALE</b></p>
<p>Section 1. The Association has its own logo and stamp.</p>	<p>Secțiunea 1. Asociația are sigla proprie și ștampila.</p>
<p>Section 2. The provisions of this Bylaw shall be filled with the legal provisions in civil matters.</p>	<p>Secțiunea 2. Prevederile prezentului Statut se completează cu dispozițiile legale în materie civilă.</p>
<p>Section 3. Conflict of interest - No member of PMI ROMANIA CHAPTER will have any material benefit or profit, paid by accident or paid otherwise from the activities, financial accounts and resources of PMI ROMANIA CHAPTER.</p>	<p>Secțiunea 3. Conflictul de interese - Nici un membru al PMI ROMANIA CHAPTER nu va avea vreun folos material, beneficiu sau profit, accidental sau plătit altfel, din activități, conturi financiare si resurse ale PMI ROMÂNIA CHAPTER.</p>
<p>Section 4. No officer, director, or a member of a committee appointed or an authorized representative of PMI ROMANIA CHAPTER will not receive any compensation, financial or other material benefit or for</p>	<p>Secțiunea 4. Nici un funcționar, director, membru numit al unui comitet sau reprezentant autorizat al PMI ROMÂNIA CHAPTER, nu va primi nici o compensație, sau alt beneficiu material sau financiar</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>services rendered by the Board of Directors. The Committee can authorize PMI ROMANIA CHAPTER to offset certain actual expenses reasonably incurred by a director, a committee member or by an authorized representative to attend meetings of the Board and other approved activities</p>	<p>pentru serviciile aduse in cadrul Comitetului Director. Comitetul poate autoriza înșă ca PMI ROMANIA CHAPTER să compenseze anumite cheltuieli reale rezonabile suportate de un director, membru al unui comitet sau reprezentant autorizat pentru a participa la adunările Comitetului Director și la alte activități aprobate.</p>
<p>Section 5. PMI ROMANIA CHAPTER can engage in agreements or transactions with any company, partner, Association or organization in which one or more members, directors or officers elected on Board of Directors of PMI ROMANIA CHAPTER, and have a financial interest or employees in another organization if the following conditions are met:</p> <p>a) Relationship Clauses of interest as stipulated in the contract or transaction are presented to the Board of Directors before the signing of this contract or transaction.</p> <p>b) The Board authorizes the contract or transaction with a majority of directors who have no interest in a contract or transaction.</p> <p>c) The contract or transaction is fair and in accordance with the laws and regulations and is legal in Romania and approved or ratified by the Board.</p>	<p>Secțiunea 5. PMI ROMÂNIA CHAPTER se poate angaja în contracte sau tranzacții cu orice companie, partener, asociație sau organizație în care una sau mai multe persoane sunt membri, directori sau ofițeri aleși ai Comitetului Director al PMI ROMÂNIA CHAPTER, și au un interes financiar sau sunt angajați în cealaltă organizație, în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:</p> <p>a) Clauzele referitoare la relație sau interese așa cum sunt stipulate în contract sau tranzacție sunt prezentate Comitetului Director înainte de semnarea contractului sau tranzacției.</p> <p>b) Comitetul Director autorizează contractul sau tranzacția cu o majoritate de voturi a directorilor care nu au nici un interes în contract sau tranzacție.</p> <p>c) Contractul sau tranzacția este corectă și în concordanță cu legile și regulamentele juridice din România și este aprobat sau ratificat de Comitetul Director.</p>
<p>Section 6. All officers, directors, members appointed to committees and authorized representatives of PMI ROMANIA CHAPTER will act in an independent manner under the obligations personally assumed to</p>	<p>Secțiunea 6. Toti funcționarii, directorii, membrii numiți în comitete și reprezentanții autorizați ai PMI ROMÂNIA CHAPTER vor acționa în manieră independentă, conform obligațiilor pe care le au fata de</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>PMI ROMANIA CHAPTER and to the applicable law, without taking into account other affiliations, memberships or functions.</p>	<p>PMI ROMÂNIA CHAPTER și față de legea aplicabilă, fără a lua în considerare alte afiliieri, apartenențe ca membru sau funcții.</p>
<p>Section 7. All officers, directors, appointed members of the committees and authorized representatives shall declare any interest or affiliation they may have with any entity or person with whom ROMANIA CHAPTER PMI has or will have contracts, agreements or other types of business transactions, and will abstain from voting and will not influence in any mode such transactions.</p>	<p>Secțiunea 7. Toti funcționarii, directorii, membrii numiți ai comitetelor și reprezentanții autorizați vor declara orice interes sau afiliere pe care le pot avea cu vreo entitate sau persoană cu care PMI ROMÂNIA CHAPTER are sau va avea contracte, acorduri sau alte tipuri de tranzacții de afaceri, si se va abține de la vot si nu va influența în nici un fel astfel de tranzacții.</p>
<p>Section 8. In the event that any person who was officer, director, member of a committee or authorized representative of PMI ROMANIA CHAPTER enabling good faith and in a reasonable way considered in the interest of PMI ROMANIA CHAPTER, took part, or is taking part in any activity or investigation procedure or administrative or criminal or civil liability (other than an action or proceeding in the Association), that representative may be reimbursed for expenses or reasonable damage, including attorney's fees and amounts paid in connection with this resolution or activity or procedure, fully permitted jurisdiction in which the organization is established. If the representative is successful in the cause, the compensation is obligatory.</p>	<p>Secțiunea 8 În cazul în care oricare persoană care a fost funcționar, director, membru al unui comitet sau reprezentant autorizat al PMI ROMÂNIA CHAPTER activând de buna credință și într-o modalitate rezonabil considerată ca fiind în interesul PMI ROMÂNIA CHAPTER, a luat parte, sau urmează a lua parte la vreo activitate sau procedură de investigație sau administrativă sau penală sau civilă (alta decât o acțiune sau procedură în cadrul asociației), acel reprezentant poate fi compensat pentru cheltuieli sau daune rezonabile, inclusiv onorarii de avocat reale suportate în mod rezonabil, amenzi și sume plătite pentru rezolvarea sau în legătura cu aceasta activitate sau procedură, permisă în totalitate de jurisdicția în care este constituită organizația. Dacă reprezentantul a avut succes de cauză, compensarea este obligatorie.</p>

<p align="center"><b>BYLAWS PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>	<p align="center"><b>STATUTUL ASOCIATIEI PROJECT MANAGEMENT INSTITUTE ROMANIA CHAPTER</b></p>
<p>Section 9. If the Court issued a decision, the discretionary offset for any representative will be approved and granted only if it complies with the legal requirements in force, after having determined that this compensation is adequate in conditions in which the representative has met the applicable standard of conduct required by law and this Bylaws.</p>	<p>Secțiunea 9. Cu condiția ca un tribunal să emită decizia respectivă, compensarea discreționară a oricărui reprezentant va fi aprobată și acordată numai dacă ea este conformă cu cerințele legii în vigoare, și după ce se stabilește că această compensare a reprezentantului este adecvată în condițiile în care reprezentantul a îndeplinit standardul aplicabil de conduită cerut de lege și de acest Statut.</p>
<p>Section 10. If the applicable law permits, PMI ROMANIA CHAPTER may purchase and have liability insurance on behalf of any person who is or was a director, officer, employee, manager, agent or other authorized representative of PMI ROMANIA CHAPTER, or is or was in office, at the request of PMI ROMANIA CHAPTER, director, officer, employee, manager, agent or other authorized representative of another company in the country or abroad, or non-profit, partnership, joint venture, Association of companies or other enterprise.</p>	<p>Secțiunea 10. În măsura în care legea aplicabilă permite, PMI ROMÂNIA CHAPTER poate achiziționa și avea asigurare de responsabilitate în numele oricărei persoane care este sau a fost director, funcționar, angajat, administrator, agent sau alt reprezentant autorizat al PMI ROMÂNIA CHAPTER, sau care este sau a fost în funcție, la cererea PMI ROMÂNIA CHAPTER, de director, funcționar, angajat, administrator, agent sau alt reprezentant autorizat a altei societăți, în țara sau în străinătate, cu sau fără scop lucrativ, parteneriat, societate mixtă, uniune de companii sau alt fel de întreprindere.</p>
<p align="center"><b>PMI ROMANIA CHAPTER BOARD</b></p>	<p align="center"><b>COMITETUL PMI ROMANIA CHAPTER</b></p>